## on tour™ Инструкция по безопасности

Пожалуйста, внимательно прочитайте данную инструкцию и придерживайтесь всех ее пунктов во время подключения и последующей эксплуатации:

- Обязательно сохраните инструкцию, она может понадобиться Вам в будущем.
- В случае неправильной работы устройства обращайтесь только в авторизованный сервисный центр.
- Для избегания удара током не разбирайте систему.
- Никогда не разбирайте систему для самостоятельного обслуживания и ремонта.
- Не используйте систему в помещениях с высокой температурой воздуха, повышенной влажностью, в запыленных помещениях, избегайте попадания прямых солнечных лучей и не подвергайте вибрации.
- Разместите систему
  на горизонтальной устойчивой
  поверхности. Не бросайте систему,
  не прикладывайте чрезмерного усилия
  к средствам управления, не ставьте
  сверху тяжелые предметы.
- Не используйте жидкости или растворители.
- Для очистки системы используйте мягкую сухую ткань. В случае необходимости, используйте влажную ткань без растворителей.

- Для обеспечения надежной работы системы не подносите микрофон близко к динамикам, избегайте продолжительной подачи сигнала с электромузыкальных инструментов, а так же подачи любого искаженного сигнала.
- Оберегайте от источника флуоресцентного или неонового света.
- Хотя система имеет магнитное экранирование, держите магнитные носители данных (диски и ленты) на расстоянии минимум 10 см от системы, чтобы избежать потери данных.
- Предупреждение! Для уменьшения риска возгорания или удара током, не выставляйте акустическую систему под дождь.
- Не используйте одновременно батареи разных типов.
- Не используйте одновременно старые батареи с новыми.
- Не заряжайте аккумуляторные батареи, когда они находятся в акустической системе.

_		
Технические	характе	ристики

TEXHUTECKIE	ларактеристики	
Производител	1ь:	Harman Multimedia
Наименовани	е модели:	on tour™
Динамики:	два неодимовых д	инамика Odyssey™
Мощность:		3 Вт на канал
Пиапазон вос	DDOMODO DIAMI IN HOCTOT	100 Eu 20 vEu

таоаритные размеры.	
Ширина	175 мм (7")
Глубина	88 мм (3.5")
PLICOTO	25 мм (1 4")

Вход:	3.5 мм стерео мини-джек
Импеданс входа:	> 10 кОм
Отношение сигнал/шум:	> 80 дБ

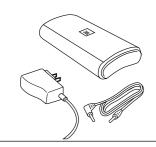
Напряжение питания:	100 - 230 B, 5	0 - 60 Гц
Максимальная потребляемая	мощность:	6 Вт
•		

Батареи:	ААА х 4 шт.
Тип батарей:	Alkaline, NiMh

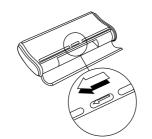


www.harman-multimedia.com

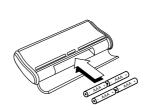
© 2005 JBL. Harman Multimedia and JBL are divisions of Harman International Industries, Inc. On tour is a registered trademark of Harman International Industries, Inc.



**Шаг 1.** Распакуйте акустическую систему и полностью прочтите эту инструкцию.



**Шаг 2.** Откройте крышку батарейного отсека, сдвинув фиксатор, как показано на рисунке.



Шаг 3. Поместите 4 новых батареи типа ААА, соблюдая полярность, как показано на рисунке. Закройте крышку батарейного отсека. Акустическая система может работать только от адаптера питания или от батарей.



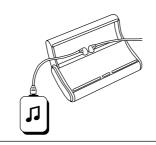
**Шаг 4.** Откройте выдвигающуюся крышку, как показано на рисунке, для включения акустической системы. Акустическая система находится в выключенном состоянии, если крышка закрыта.

#### on tour™

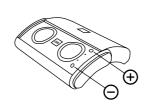
#### Инструкция по установке



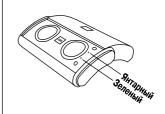
Шаг 5. Подключите адаптер питания к акустической системе. Затем подключите адаптер питания к штепсельной розетке 220 В 50 Гц. Внимание – при замене или установки батарей всегда отключайте адаптер питания от розетки.



**Шаг 6.** Подключите звуковой кабель к акустической системе, другой конец кабеля подключите к звуковой карте настольного компьютера, ноутбука или любому другому источнику звука. Включите источник



Шаг 7. Нажмите на кнопку [+] для увеличения громкости и [-] – для уменьшения. Нажмите на обе кнопки для включения режима отключения звука, для выключения режима отключения звука нажмите на обе кнопки снова.



Шаг 8. Зеленый индикатор горит при включенном питании. Мигающий зеленый индикатор показывает отсутствие звукового сигнала. Мигающий янтарный индикатор показывает на необходимость замены батарей питания.

### www.harman-multimedia.com

странение неиспра		
еисправность	Возможная причина	виненватсу дотэМ
ет звука.	Нет питания акустической	Убедитесь, что есть питание в штепсельной розетке и кабель питания правкимы
	CNCTEMBI.	к экустической системе. и кабель питания правильно подключен
		Внимание: кота питание правильно подключено,
		горит зеленым индикатор.
	Нет звука или очень тихий звук.	Нажмите на кнопку "Up" [+] на панели управления звуком
		и\или увеличить громкость. вкустической системы, чтобы выключить режим отключения звука
		Внимание: нажатие кнопки "Down" [-] уменьшает
		грожим отгеторованное нажатие [+] и [-] включает
		режим отключения звука.
	Слабый источник звука.	двеличьте громкость источника звука.
йіднэпэЄ .кинвтип тэ	ләдвтвд ічнэжкдевЧ.	Замените батареи на новые алкалиновые
ндикзтор не горит.		эідннэжкдає оідтэонпоп или ААА иэдатад
		аккумуляторные батареи.
	Неправильно подключен	Проверьте правильность
	.кинвтип дэтпада	. киньтип вдэтпвдв кинэчолудоп
	В штепсельной розетке	. вутэєод йонавдпэл х кинвтип дэтпада этигондоП
	отсутствует электричество.	Проверьте штепсельную розетку подключив к ней лампу или какое-либо другое устройство.
Inгает зеленый Наикэтор и нет зеука	Нет звукового сигнала	Подключите акустическую систему к исправному
ндикатор и нет звука	ня входе:	к нөмλ нэλтники: истолникλ звλкэ: I роверрте истолник звλкэ пофклюлив
	Слабый источник звука.	увеличьте громкость
		истонника звука.

# on tour™



